

BIGSTREN®

USER MANUAL

Third hand set - new

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw trzecia ręka - new

BETRIEBSANLEITUNG

Drittes Handgerät - neu

NÁVOD K OBSLUZE

Sada třetí ruky - nová

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Jeu de troisième main - nouveau

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Juego de tercera mano - nuevo

ISTRUZIONI OPERATIVE

Set di terza mano - nuovo

MANUAL DE UTILIZARE

Set de mana a treia - nou

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Harmadik kézi készlet - új

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Súprava tretej ruky - nová

KASUTUSJUHEND

Kolmanda käe komplekt - uus

VARTOTOJO VADOVAS

Trečiųjų rankų komplektas - naujas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Trešās rokas komplekts - jauns

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Набір третьої руки - новий

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Комплект трета ръка - нов

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Garnitura iz treće ruke - nova

ANVÄNDARMANUAL

Tredje hands set - ny

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Σετ τρίτου χεριού - καινούργιο

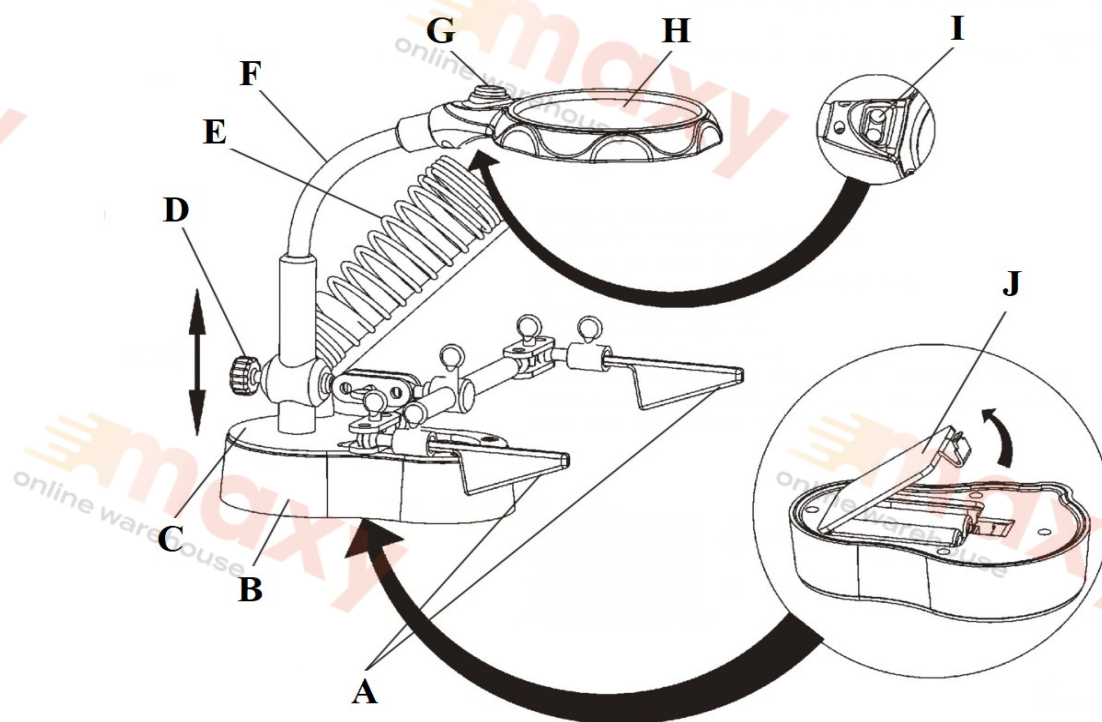
M: 00001912 (TE-801)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00001912 (TE-801)



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Lighting: LEDs.
- Two magnification powers: 3.5x and 12x.
- Power: 3x AA batteries (not included).
- max. height: 27cm.
- Base dimensions: 10/6 cm.

CHARACTERISTIC:

A useful aid for soldering work or for modelers. It has two arms that have been finished with handles (crocodile clips). These handles can be set at any angle during operation. Thanks to the free hands, the set will allow you to freely perform such works as: gluing, soldering, repairs. LED lighting mounted on a bent arm can be set at any angle. The light is realized through LEDs. The set is equipped with a magnifying glass, mounted on a spiral arm for a soldering iron with the possibility of disassembly. Thanks to this, you can set it in any position. The base is made of plastic, which makes it stable and you can mount various objects on it without worrying about it tipping over.

PARTS DESCRIPTION:

- A - auxiliary part.
- B - base.
- C - steel sheets.
- D - knob.
- E - efficient handle.
- F - metal hose.
- G - switch.
- H - magnifying lens.
- I - LED lamps (2)
- J - battery cover.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

- scan the "QR" code that opens the assembly video.

RULES FOR SAFE USE:

- Assembly should be carried out by adults
- Do not use the equipment if it is damaged
- Do not attempt to repair or modify the product without appropriate qualifications
- Do not expose the product to extreme temperatures
- Store in a dry and shaded place
- Do not expose to water or other liquids
- Keep away from children

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).
- Type of battery used in the product: "AA".

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as e.g. electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Oświetlenie: diody LED.
- Dwie moce powiększenia: 3,5x i 12x.
- Zasilanie: 3x baterie AA (brak w zestawie).
- Max. wysokość: 27cm.
- Wymiary podstawy: 10/6 cm.

CHARAKTERYSTYKA:

Przydatna pomoc do prac lutowniczych lub dla modelarzy. Posiada dwa ramiona, które zostały zakończone uchwytami (krokodylki). Uchwyty te mają możliwością ustawienia pod dowolnym kątem podczas pracy. Dzięki wolnym rękom, zestaw pozwoli na swobodne wykonywanie takich prac jak: klejenie, lutowanie, naprawy. Oświetlenie LED zamontowane na giętym ramieniu można ustawić pod dowolnym kątem. Światło jest realizowane poprzez diody LED. Zestaw wyposażony został w lupę, montowaną na spiralnym ramieniu na kolbę lutowniczą z możliwością demontażu. Dzięki temu ustawisz ją w dowolnej pozycji. Podstawa wykonana jest z tworzywa sztucznego, przez co jest stabilna i można na niej montować różne przedmioty, bez obaw o jego przewrócenie.

OPIS CZĘŚCI:

- A – część pomocnicza.
- B – podstawa.
- C – stalowe blachy.
- D – pokrętło.
- E – sprawny uchwyt.
- F – metalowy wąż.
- G – przełącznik.
- H – soczewka powiększająca.
- I – lampy LED (2)
- J – pokrywa baterii.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

- zeskanuj kod „QR”, który otwiera film przedstawiający montaż zestawu.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Montaż powinien być przeprowadzany przez osoby dorosłe
- Nie używaj sprzętu jeśli jest uszkodzony
- Nie próbuj naprawiać ani modyfikować produktu bez odpowiednich kwalifikacji
- Nie wystawiaj produktu na działanie skrajnych temperatur
- Przechowuj w suchym i zacienionym miejscu
- Nie narażaj na kontakt z wodą lub innymi cieczami
- Trzymaj z dala od dzieci

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatora przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatora należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).
- Typ baterii stosowanych w produkcie: "AA".

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Beleuchtung: LEDs.
- Zwei Vergrößerungsstärken: 3,5x und 12x.
- Stromversorgung: 3x AA -Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Max. Höhe: 27cm.
- Grundmaße: 10/6 cm.

CHARAKTERISTISCH:

Ein nützliches Hilfsmittel bei Lötarbeiten oder für den Modellbauer. Es hat zwei Arme, die mit Griffen (Krokodilklemmen) versehen sind. Diese Griffe können während des Betriebs in jedem beliebigen Winkel eingestellt werden. Dank der freien Hände können Sie mit dem Set Arbeiten wie Kleben, Löten und Reparaturen frei ausführen. Die an einem gebogenen Arm montierte LED-Beleuchtung kann in jedem beliebigen Winkel eingestellt werden. Das Licht wird durch LEDs realisiert. Das Set ist mit einer Lupe ausgestattet, die auf einem Spiralarm für einen LötKolben montiert und zerlegbar ist. Dank dessen können Sie es in jede beliebige Position bringen. Der Sockel besteht aus Kunststoff, was ihn stabil macht und Sie können verschiedene Gegenstände darauf befestigen, ohne befürchten zu müssen, dass er umkippt.

TEILEBESCHREIBUNG:

- A - Hilfsteil.
- B – Basis.
- C - Stahlbleche.
- D - Knopf.
- E – effizienter Griff.
- F - Metallschlauch.
- G – Schalter.
- H – Vergrößerungslinse.
- I - LED-Lampen (2)
- J – Batteriefachdeckel.

INSTALLATIONSANLEITUNG:

- Scannen Sie den „QR“-Code, der das Montagevideo öffnet.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Der Aufbau sollte von Erwachsenen durchgeführt werden
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist
- Versuchen Sie nicht, das Produkt ohne entsprechende Qualifikation zu reparieren oder zu modifizieren
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen aus
- An einem trockenen und schattigen Ort aufbewahren
- Nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aussetzen
- Von Kindern fernhalten

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.
- Im Produkt verwendeter Batterietyp: „AA“.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Osvětlení: LED.
- Dvě možnosti zvětšení: 3,5x a 12x.
- Napájení: 3x AA baterie (nejsou součástí balení).
- Max. výška: 27 cm.
- Rozměry základny: 10/6 cm.

CHARAKTERISTICKÝ:

Užitečná pomůcka pro pájecí práce nebo pro modeláře. Má dvě ramena, která byla zakončena držadly (krokosvorky). Tyto rukojeti lze během provozu nastavit v libovolném úhlu. Díky volným rukám vám sada umožní volně provádět takové práce jako: lepení, pájení, opravy. LED osvětlení upevněné na ohnutém rameni lze nastavit v libovolném úhlu. Světlo je realizováno pomocí LED diod. Sada je vybavena lupou, upevněnou na spirálovém rameni na páječku s možností demontáže. Díky tomu jej můžete nastavit do libovolné polohy. Základna je vyrobena z plastu, díky čemuž je stabilní a můžete na ni montovat různé předměty bez obav, že se převrhne.

POPIS DÍLŮ:

- A - pomocná část.
- B - základna.
- C - ocelové plechy.
- D - knoflík.
- E - efektivní rukojeť.
- F - kovová hadice.
- G - spínač.
- H - zvětšovací čočka.
- I - LED žárovky (2)
- J - kryt baterie.

INSTRUKCE K INSTALACI:

- naskenujte "QR" kód, který otevře montážní video.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Montáž by měla provádět dospělá osoba
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené
- Nepokoušejte se opravovat nebo upravovat výrobek bez odpovídající kvalifikace
- Nevystavujte výrobek extrémním teplotám
- Skladujte na suchém a stinném místě
- Nevystavujte vodě ani jiným kapalinám
- Drž se dál od dětí

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do neříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
- Typ baterie použité ve výrobku: "AA".

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Eclairage : LED.
- Deux puissances de grossissement : 3,5x et 12x.
- Alimentation : 3 piles AA (non incluses).
- Max. hauteur : 27cm.
- Dimensions socle : 10/6 cm.

CARACTÉRISTIQUE:

Une aide utile pour les travaux de soudure ou pour les modélistes. Il a deux bras qui ont été finis avec des poignées (pinces crocodiles). Ces poignées peuvent être réglées à n'importe quel angle pendant le fonctionnement. Grâce aux mains libres, l'ensemble vous permettra d'effectuer librement des travaux tels que : collage, soudure, réparations. L'éclairage LED monté sur un bras coudé peut être réglé à n'importe quel angle. La lumière est réalisée à travers des LED. L'ensemble est équipé d'une loupe, montée sur un bras spiralé pour un fer à souder avec possibilité de démontage. Grâce à cela, vous pouvez le placer dans n'importe quelle position. La base est en plastique, ce qui la rend stable et vous pouvez y monter divers objets sans vous soucier de son renversement.

DESCRIPTION DES PIÈCES :

- A - partie auxiliaire.
- B - base.
- C - tôles d'acier.
- D - bouton.
- E - poignée efficace.
- F - tuyau métallique.
- G - interrupteur.
- H - loupe.
- I - Lampes à LED (2)
- J - couvercle de la batterie.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

- scannez le code "QR" qui ouvre la vidéo de montage.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Le montage doit être effectué par des adultes
- Ne pas utiliser l'équipement s'il est endommagé
- N'essayez pas de réparer ou de modifier le produit sans les qualifications appropriées
- Ne pas exposer le produit à des températures extrêmes
- Conserver dans un endroit sec et ombragé
- Ne pas exposer à l'eau ou à d'autres liquides
- Garder loin des enfants

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).
- Type de pile utilisée dans le produit : «AA».

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Iluminación: LED.
- Dos poderes de aumento: 3,5x y 12x.
- Alimentación: 3 pilas AA (no incluidas).
- Máx. altura: 27cm.
- Dimensiones base: 10/6 cm.

CARACTERÍSTICA:

Una ayuda útil para trabajos de soldadura o para modelistas. Tiene dos brazos que han sido rematados con asas (pinzas de cocodrilo). Estos mangos se pueden ajustar en cualquier ángulo durante el funcionamiento. Gracias a las manos libres, el conjunto le permitirá realizar libremente trabajos como: pegado, soldadura, reparación. La iluminación LED montada en un brazo doblado se puede configurar en cualquier ángulo. La luz se realiza a través de LED. El conjunto está equipado con una lupa, montada en un brazo espiral para un soldador con posibilidad de desmontaje. Gracias a esto, puedes configurarlo en cualquier posición. La base está hecha de plástico, lo que la hace estable y puedes montar varios objetos en ella sin preocuparte de que se vuelque.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS:

- A - parte auxiliar.
- B - base.
- C - láminas de acero.
- D - perilla.
- E - mango eficiente.
- F - manguera metálica.
- G - interruptor.
- H - lupa.
- I - Lámparas LED (2)
- J - tapa de la batería.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- escanear el código "QR" que abre el video de montaje.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- El montaje debe ser realizado por adultos.
- No utilizar el equipo si está dañado.
- No intente reparar o modificar el producto sin las calificaciones adecuadas
- No exponer el producto a temperaturas extremas
- Almacenar en un lugar seco y sombreado.
- No exponer al agua u otros líquidos.
- Aléjate de los niños

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que puedan ser tragadas por niños o mascotas. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables dañadas o con fugas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe peligro de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).
- Tipo de pila utilizada en el producto: "AA".

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Illuminazione: LED.
- Due poteri di ingrandimento: 3,5x e 12x.
- Alimentazione: 3 batterie AA (non incluse).
- max. altezza: 27 cm.
- Dimensioni base: 10/6 cm.

CARATTERISTICA:

Un utile aiuto per lavori di saldatura o per modellisti. Ha due bracci che sono stati rifiniti con maniglie (morsetti a coccodrillo). Queste maniglie possono essere regolate in qualsiasi angolazione durante il funzionamento. Grazie alle mani libere, il set ti consentirà di eseguire liberamente lavori come: incollaggio, saldatura, riparazione. L'illuminazione a LED montata su un braccio piegato può essere regolata in qualsiasi angolazione. La luce è realizzata tramite LED. Il set è dotato di lente d'ingrandimento, montata su braccio a spirale per saldatore con possibilità di smontaggio. Grazie a questo, puoi posizionarlo in qualsiasi posizione. La base è in plastica, il che lo rende stabile e su di esso puoi montare vari oggetti senza preoccuparti che si ribalti.

DESCRIZIONE DELLE PARTI:

- A - parte ausiliaria.
- B - basamento.
- C - lamiere di acciaio.
- D - manopola.
- E - maniglia efficiente.
- F - tubo metallico.
- G - interruttore.
- H - lente d'ingrandimento.
- I - Lampade LED (2)
- J - coperchio della batteria.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

- scansiona il codice "QR" che apre il video di montaggio.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Il montaggio deve essere effettuato da adulti
- Non utilizzare l'attrezzatura se danneggiata
- Non tentare di riparare o modificare il prodotto senza qualifiche adeguate
- Non esporre il prodotto a temperature estreme
- Conservare in un luogo asciutto e ombreggiato
- Non esporre all'acqua o ad altri liquidi
- Tenere lontano dai bambini

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).
- Tipo di batteria utilizzata nel prodotto: "AA".

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali ad esempio cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Iluminare: LED-uri.
- Două puteri de mărire: 3,5x și 12x.
- Putere: 3x baterii AA (nu sunt incluse).
- max. înălțime: 27 cm.
- Dimensiuni baza: 10/6 cm.

CARACTERISTICĂ:

Un ajutor util pentru lucrări de lipire sau pentru modelatori. Are două brațe care au fost finisate cu mânere (cleme crocodil). Aceste mânere pot fi reglate în orice unghi în timpul funcționării. Datorită mâinilor libere, setul vă va permite să efectuați în mod liber lucrări precum: lipire, lipire, reparații. Iluminarea LED montată pe un braț îndoit poate fi reglată în orice unghi. Lumina este realizată prin LED-uri. Setul este dotat cu lupa, montată pe brat spiralat pentru un fier de lipit cu posibilitate de demontare. Datorită acestui lucru, îl puteți seta în orice poziție. Baza este din plastic, ceea ce o face stabilă și puteți monta pe ea diverse obiecte fără să vă faceți griji că se răstoarnă.

DESCRIEREA PIESELOR:

- A - parte auxiliară.
- B - baza.
- C - table de otel.
- D - buton.
- E - mâner eficient.
- F - furtun metalic.
- G - comutator.
- H - lentilă de mărire.
- I - lămpi LED (2)
- J - capac baterie.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

- scanează codul „QR” care deschide videoclipul de asamblare.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Asamblarea trebuie efectuată de adulți
- Nu folosiți echipamentul dacă este deteriorat
- Nu încercați să reparați sau să modificați produsul fără calificările corespunzătoare
- Nu expuneți produsul la temperaturi extreme
- A se păstra într-un loc uscat și umbrit
- Nu expuneți la apă sau alte lichide
- Stai departe de copii

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).
- Tip de baterie utilizată în produs: „AA”.

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Világítás: LED-ek.
- Két nagyítási teljesítmény: 3,5x és 12x.
- Tápellátás: 3x AA elem (nem tartozék).
- max. magasság: 27 cm.
- Alap méretei: 10/6 cm.

JELLEGZETES:

Hasznos segédeszköz forrasztási munkákhoz vagy modellezőknek. Két karja van, melyeket fogantyúkkal (krokodilcsipeszekkel) végeztek. Ezek a fogantyúk működés közben bármilyen szögben állíthatók. A szabad kezeknek köszönhetően a készlet lehetővé teszi az olyan munkák szabad elvégzését, mint: ragasztás, forrasztás, javítás. A hajlított karra szerelt LED világítás tetszőleges szögben állítható. A világítás LED-eken keresztül valósul meg. A készlet nagyítóval van felszerelve, forrasztópáka spirálkarjára szerelve szétszedhető. Ennek köszönhetően bármilyen pozícióba állíthatja. Az alap műanyagból készült, ami stabillá teszi, és különféle tárgyakat rögzíthet rá anélkül, hogy félne attól, hogy felborul.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁS:

- A - segédresz.
- B - alap.
- C - acéllemezek.
- D - gomb.
- E - hatékony fogantyú.
- F - fém tömlő.
- G - kapcsoló.
- H - nagyító lencse.
- I - LED lámpák (2)
- J - elemfedél.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

- olvassa be a "QR" kódot, amely megnyitja az összeállítási videót.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Az összeszerelést felnőtteknek kell elvégezniük
- Ne használja a berendezést, ha az sérült
- Ne próbálja megjavítani vagy módosítani a terméket megfelelő képesítés nélkül
- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékletnek
- Száraz és árnyékos helyen tárolandó
- Ne tegye ki víznek vagy más folyadéknak
- Gyerekektől távol tartandó

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/újratölthető elemeket könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsé újra a megfelelő töltővel.
- Töltsé fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.
- A termékben használt elem típusa: „AA”.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasználdott berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Osvetlenie: LED diódy.
- Dve sily zväčšenia: 3,5x a 12x.
- Napájanie: 3x AA batérie (nie sú súčasťou balenia).
- max. výška: 27 cm.
- Rozmery základne: 10/6 cm.

CHARAKTERISTIKA:

Užitočná pomôcka pri spájkovaní alebo pre modelárov. Má dve ramená, ktoré sú zakončené rúčkami (krokosvorky). Tieto rukoväte je možné počas prevádzky nastaviť do ľubovoľného uhla. Vďaka voľným rukám vám súprava umožní voľne vykonávať také práce ako: lepenie, spájkovanie, opravy. LED osvetlenie namontované na ohnutom ramene je možné nastaviť v ľubovoľnom uhle. Svetlo je realizované pomocou LED diód. Sada je vybavená lupou, upevnenou na špirálovom ramene na spájkovačku s možnosťou demontáže. Vďaka tomu ho môžete nastaviť do akejkoľvek polohy. Základňa je vyrobená z plastu, vďaka čomu je stabilná a môžete na ňu montovať rôzne predmety bez obáv, že sa prevráti.

POPIS ČASTÍ:

- A - pomocná časť.
- B - základňa.
- C - oceľové plechy.
- D - gombík.
- E - efektívna rukoväť.
- F - kovová hadica.
- G - spínač.
- H - zväčšovacia šošovka.
- I - LED žiarovky (2)
- J - kryt batérie.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

- naskenujte "QR" kód, ktorý otvorí montážne video.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Montáž by mali vykonávať dospelí
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené
- Nepokúšajte sa opravovať alebo upravovať produkt bez príslušnej kvalifikácie
- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám
- Skladujte na suchom a tienennom mieste
- Nevystavujte pôsobeniu vody alebo iných tekutín
- Uchovávajte mimo dosahu detí

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjacie batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybíť batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
- Typ batérie použite v produkte: "AA".

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Valgustus: LEDid.
- Kaks suurendusvõimsust: 3,5x ja 12x.
- Toide: 3x AA patareid (ei kuulu komplekti).
- Max. kõrgus: 27 cm.
- Aluse mõõdud: 10/6 cm.

KARAKTERISTIK:

Kasulik abivahend jootmistöödel või modelleerijatele. Sellel on kaks kätt, mis on viimistletud käepidemetega (krokodilliklambrid). Neid käepidemeid saab töötamise ajal iga nurga alla seada. Tänu vabadele kätele võimaldab komplekt vabalt teha selliseid töid nagu: liimimine, jootmine, remont. Painutatud käele paigaldatud LED-valgustit saab seadistada mis tahes nurga alla. Valgus realiseeritakse LED-ide kaudu. Komplekt on varustatud suurendusklaasiga, mis on monteeritud lahtivõtmisvõimalusega jootekolbi jaoks mõeldud spiraalvarrele. Tänu sellele saate selle igasse asendisse seada. Alus on valmistatud plastikust, mis muudab selle stabiilseks ja selle peale saab paigaldada erinevaid esemeid ilma ümberkukkumise pärast muresemata.

OSADE KIRJELDUS:

- A - abiosa.
- B - alus.
- C - teraslehed.
- D - nupp.
- E - tõhus käepide.
- F - metallist voolik.
- G - lüliti.
- H - suurendusklaas.
- I - LED-lambid (2)
- J - patarei kate.

PAIGALDUSJUHISED:

- skannige "QR"-kood, mis avab montaaživideo.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kokkupanekut peaksid tegema täiskasvanud
- Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud
- Ärge proovige toodet parandada ega muuta ilma vastava kvalifikatsioonita
- Ärge jätke toodet äärmuslike temperatuuride kätte
- Hoida kuivas ja varjulises kohas
- Ärge jätke kokku vee või muude vedelikega
- Hoida lastele kättesaamatus kohas

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).
- Tootes kasutatud aku tüüp: "AA".

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli täitmata jätmine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral ohustada looduses keskkonda ja inimeste tervist, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Apšvietimas: LED.
- Dvi didinimo galios: 3,5x ir 12x.
- Maitinimas: 3x AA baterijos (į komplektą neįeina).
- Maks. aukštis: 27 cm.
- Pagrindo matmenys: 10/6 cm.

CHARAKTERISTIKA:

Naudinga pagalba litavimo darbams ar modeliotojams. Jis turi dvi rankenas, kurios buvo užbaigtos rankenomis (krokodilo spaustukais). Eksploatacijos metu šias rankenas galima nustatyti bet kokių kampų. Laisvų rankų dėka rinkinys leis laisvai atlikti tokius darbus kaip: klėjimas, litavimas, remontas. Ant sulenktos rankos montuojamas LED apšvietimas gali būti nustatytas bet kokių kampų. Šviesa realizuojama per šviesos diodus. Komplekte yra padidinamasis stiklas, sumontuotas ant spiralinės svirties lituokliui su galimybe išardyti. Dėl to galite jį nustatyti bet kurioje padėtyje. Pagrindas pagamintas iš plastiko, todėl jis yra stabilus ir ant jo galite montuoti įvairius daiktus nesijaudindami, kad jis apvirs.

DALIŲ APRAŠYMAS:

- A – pagalbinių dalių.
- B - bazė.
- C - plieno lakštai.
- D - rankenėlė.
- E - efektyvi rankena.
- F - metalinė žarna.
- G - jungiklis.
- H – didinamasis objektyvas.
- I - LED lempos (2)
- J - akumuliatoriaus dangtelis.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

- nuskaitykite „QR“ kodą, kuris atidaro surinkimo vaizdo įrašą.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Surinkti turėtų suaugusieji
- Nenaudokite įrangos, jei ji pažeista
- Nebandykite taisyti ar modifikuoti gaminio be atitinkamos kvalifikacijos
- Nelaikykite gaminio ekstremaliose temperatūrose
- Laikyti sausoje ir pavėsingoje vietoje
- Nelaikykite vandens ar kitų skysčių
- Saugoti nuo vaikų

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykite baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesti visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinį baterijų, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).
- Gaminyje naudojamos baterijos tipas: „AA“.

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridedamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai šalinant naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip elektros laidai, plastikas, jungikliai. Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Apgaismojums: LED.
- Divas palielināšanas jaudas: 3,5x un 12x.
- Barošana: 3x AA baterijas (nav iekļautas).
- maks. augstums: 27 cm.
- Pamatnes izmēri: 10/6 cm.

RAKSTUROJUMS:

Noderīgs palīgs lodēšanas darbos vai modelētājiem. Tam ir divas rokas, kas ir apdarinātas ar rokturiem (krokodila klipšiem). Šos rokturus darbības laikā var iestatīt jebkurā leņķī. Pateicoties brīvajām rokām, komplekts ļaus brīvi veikt tādos darbus kā: līmēšana, lodēšana, remonts. LED apgaismojumu, kas uzstādīts uz saliekta rokas, var iestatīt jebkurā leņķī. Gaisma tiek realizēta caur LED. Komplekts ir aprīkots ar palielināmo stiklu, kas uzstādīts uz spirālveida sviras lodāmuram ar izjaukšanas iespēju. Pateicoties tam, jūs varat to iestatīt jebkurā pozīcijā. Pamatne ir izgatavota no plastmasas, kas padara to stabilu un uz tās var uzstādīt dažādus priekšmetus, neuztraucoties par tā apgāšanos.

DAĻU APRAKSTS:

- A - palīgdaļa.
- B - bāze.
- C - tērauda loksnes.
- D - poga.
- E - efektīvs rokturis.
- F - metāla šļūtene.
- G - slēdzis.
- H - palielināmais objektīvs.
- I — LED lampas (2)
- J - akumulatora vāciņš.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

- skenējiet "QR" kodu, kas atver montāžas video.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Montāža jāveic pieaugušajiem
- Neizmantojiet iekārtu, ja tā ir bojāta
- Nemēģiniet labot vai pārveidot izstrādājumu bez atbilstošas kvalifikācijas
- Nepakļaujiet produktu ārkārtējai temperatūrai
- Uzglabāt sausā un ēnainā vietā
- Nepakļaujiet ūdens vai citu šķidrumu iedarbībai
- Sargāt no bērniem

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).
- Izstrādājumā izmantotās baterijas veids: "AA".

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu kontainers ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana gadījumā, ja noliegtās iekārtas tiek nepareizi iznīcinātas, var tikt apdraudēta dabiskā vide un cilvēku veselība, jo iekārtā ir bīstamas sastāvdaļas, piemēram, elektroinstalācijas, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāpārstrādā specializētiem uzņēmumiem. Nolietota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Освітлення: світлодіоди.
- Два ступеня збільшення: 3,5x і 12x.
- Харчування: 3 батарейки типу AA (не входять в комплект).
- макс. висота: 27 см.
- Розмір основи: 10/6 см.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Корисна допомога для паяльних робіт або для моделістів. Він має дві руки, які були закінчені ручками (затискачі під крокодила). Під час роботи ці ручки можна встановити під будь-яким кутом. Завдяки вільним рукам набір дозволить вільно виконувати такі роботи як: склеювання, пайка, ремонт. Світлодіодне освітлення, встановлене на зігнутому кронштейні, можна встановити під будь-яким кутом. Світло реалізовано за допомогою світлодіодів. У комплект входить лупа, встановлена на спіральному кронштейні для паяльника з можливістю розбирання. Завдяки цьому ви можете встановити його в будь-якому положенні. Основа зроблена з пластику, що робить його стійким і на нього можна кріпити різні предмети, не побоюючись, що він перекинеться.

ОПИС ЧАСТИН:

- A - допоміжна частина.
- B - основа.
- C - сталеві листи.
- D - ручка.
- E - ефективна ручка.
- F - металорукав.
- G - перемикач.
- H - збільшувальна лінза.
- I - LED лампи (2)
- J - кришка акумулятора.

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

- сканувати «QR» код, який відкриває відео збірки.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Монтаж мають виконувати дорослі
- Не використовуйте обладнання, якщо воно пошкоджене
- Не намагайтеся ремонтувати або модифікувати виріб без відповідної кваліфікації
- Не піддавайте виріб дії екстремальних температур
- Зберігати в сухому та затіненому місці
- Не піддавайте його впливу води чи інших рідин
- Тримайте подалі від дітей

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несорттованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).
- Тип батареї, що використовується у виробі: «AA».

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Осветление: светодиоди.
- Две степени на увеличение: 3,5x и 12x.
- Захранване: 3x AA батерии (не са включени).
- макс. височина: 27cm.
- Размери на основата: 10/6 cm.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Полезен помощник при запояване или за моделисти. Има две рамена, които са завършени с дръжки (крокодилски скоби). Тези дръжки могат да се настройват под произволен ъгъл по време на работа. Благодарение на свободните ръце, комплектът ще ви позволи свободно да извършвате работи като: залепване, запояване, ремонти. LED осветлението, монтирано на огънатата ръка, може да се настрои под произволен ъгъл. Светлината се реализира чрез светодиоди. Комплектът е снабден с лупа, монтирана на спираловидно рамо за поялник с възможност за разглобяване. Благодарение на това можете да го поставите във всяка позиция. Основата е изработена от пластмаса, което я прави стабилна и върху нея можете да монтирате различни предмети, без да се притеснявате, че ще се преобърне.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ:

- A - спомагателна част.
- B - основа.
- C - стоманени листове.
- D - копче.
- E - ефективна дръжка.
- F - метален маркуч.
- G - превключвател.
- H - увеличителна леща.
- I - LED лампи (2)
- J - капак на батерията.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

- сканирайте "QR" кода, който отваря видеоклипа за сглобяване.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Сглобяването трябва да се извършва от възрастни
- Не използвайте оборудването, ако е повредено
- Не се опитвайте да ремонтирате или модифицирате продукта без подходяща квалификация
- Не излагайте продукта на екстремни температури
- Съхранявайте на сухо и сенчесто място
- Не излагайте на вода или други течности
- Дръж далеч от деца

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).
- Тип батерия, използвана в продукта: "AA".

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe pročitajte sljedeće upute

**za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Rasvjeta: LED.
- Dvije snage povećanja: 3,5x i 12x.
- Napajanje: 3x AA baterije (nisu uključene).
- Maks. visina: 27 cm.
- Dimenzije baze: 10/6 cm.

KARAKTERISTIKA:

Korisna pomoć za lemljenje ili za modelare. Ima dva kraka koji su završeni ručkama (krokodil kopče). Ove se ručke mogu postaviti pod bilo kojim kutom tijekom rada. Zahvaljujući slobodnim rukama, set će vam omogućiti slobodno obavljanje radova kao što su: lijepljenje, lemljenje, popravci. LED rasvjeta postavljena na savijenu ruku može se postaviti pod bilo kojim kutom. Svjetlost je realizirana putem LED dioda. Set je opremljen povećalom, postavljenim na spiralnu ruku za lemilo s mogućnošću rastavljanja. Zahvaljujući tome, možete ga postaviti u bilo koji položaj. Baza je izrađena od plastike što je čini stabilnom i na nju možete montirati razne predmete bez brige da će se prevrnuti.

OPIS DIJELOVA:

- A - pomoćni dio.
- B - baza.
- C - čelični limovi.
- D - gumb.
- E - učinkovita ručka.
- F - metalno crijevo.
- G - prekidač.
- H - povećalo.
- I - LED svjetiljke (2)
- J - poklopac baterije.

UPUTE ZA MONTAŽU:

- skenirajte "QR" kod koji otvara video montaže.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Montažu trebaju obavljati odrasle osobe
- Nemojte koristiti opremu ako je oštećena
- Ne pokušavajte popraviti ili modificirati proizvod bez odgovarajućih kvalifikacija
- Ne izlažite proizvod ekstremnim temperaturama
- Čuvati na suhom i zasjenjenom mjestu
- Ne izlažite ga vodi ili drugim tekućinama
- Držati podalje od djece

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).
- Vrsta baterije koja se koristi u proizvodu: "AA".

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Belysning: LED.
- Två förstoringseffekter: 3,5x och 12x.
- Ström: 3x AA -batterier (ingår ej).
- max. höjd: 27 cm.
- Basmått: 10/6 cm.

KARAKTERISTISK:

Ett användbart hjälpmedel för lödarbeten eller för modellerare. Den har två armar som är färdiga med handtag (krokodilklämmor). Dessa handtag kan ställas in i valfri vinkel under drift. Tack vare de fria händerna låter uppsättningen dig fritt utföra sådana arbeten som: limning, lödning, reparationer. LED-belysning monterad på en böjd arm kan ställas in i valfri vinkel. Ljuset realiseras genom lysdioder. Setet är försett med ett förstoringsglas, monterat på en spiralarm för en lödkolv med möjlighet till demontering. Tack vare detta kan du ställa in den i vilken position som helst. Basen är gjord av plast vilket gör den stabil och du kan montera olika föremål på den utan att oroa dig för att den välter.

DELARBESKRIVNING:

- A - hjälpedel.
- B - bas.
- C - stålplåt.
- D - ratt.
- E - effektivt handtag.
- F - metallslang.
- G - switch.
- H - förstoringslins.
- I - LED-lampor (2)
- J - batterilucka.

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

- skanna "QR"-koden som öppnar monteringsvideon.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Montering ska utföras av vuxna
- Använd inte utrustningen om den är skadad
- Försök inte reparera eller modifiera produkten utan lämpliga kvalifikationer
- Utsätt inte produkten för extrema temperaturer
- Förvara på en torr och skuggig plats
- Utsätt inte för vatten eller andra vätskor
- Håll borta från barn

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).
- Typ av batteri som används i produkten: "AA".

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Φωτισμός: LED.
- Δύο μεγέθυνση: 3,5x και 12x.
- Τροφοδοσία: 3x μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται).
- Μέγιστη. ύψος: 27 εκ.
- Διαστάσεις βάσης: 10/6 cm.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Χρήσιμο βοήθημα για εργασίες συγκόλλησης ή για μοντελιστές. Διαθέτει δύο βραχίονες που έχουν φινιριστεί με λαβές (κλιπ κροκόδειλου). Αυτές οι λαβές μπορούν να ρυθμιστούν σε οποιαδήποτε γωνία κατά τη λειτουργία. Χάρη στα ελεύθερα χέρια, το σετ θα σας επιτρέψει να εκτελέσετε ελεύθερα τέτοιες εργασίες όπως: κόλληση, συγκόλληση, επισκευές. Ο φωτισμός LED τοποθετημένος σε λυγισμένο βραχίονα μπορεί να ρυθμιστεί σε οποιαδήποτε γωνία. Το φως πραγματοποιείται μέσω LED. Το σετ είναι εξοπλισμένο με μεγεθυντικό φακό, τοποθετημένο σε σπειροειδή βραχίονα για συγκολλητικό σίδερο με δυνατότητα αποσυναρμολόγησης. Χάρη σε αυτό, μπορείτε να το ρυθμίσετε σε οποιαδήποτε θέση. Η βάση είναι κατασκευασμένη από πλαστικό, γεγονός που την κάνει σταθερή και μπορείτε να τοποθετήσετε διάφορα αντικείμενα πάνω της χωρίς να ανησυχείτε μήπως ανατραπεί.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ:

- A - βοηθητικό μέρος.
- B - βάση.
- C - φύλλα χάλυβα.
- D - πόμολο.
- E - αποτελεσματική λαβή.
- F - μεταλλικός σωλήνας.
- G - διακόπτης.
- H - μεγεθυντικός φακός.
- I - Λαμπτήρες LED (2)
- J - κάλυμμα μπαταρίας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

- σαρώστε τον κωδικό "QR" που ανοίγει το βίντεο συναρμολόγησης.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες
- Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό εάν είναι κατεστραμμένος
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν χωρίς τα κατάλληλα προσόντα
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε ακραίες θερμοκρασίες
- Φυλάσσετε σε ξηρό και σκιερό μέρος
- Μην εκθέτετε σε νερό ή άλλα υγρά
- Κράτησέ το μακριά από παιδιά

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).
- Τύπος μπαταρίας που χρησιμοποιείται στο προϊόν: "AA".

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

